

## **ADOPTION DU BUDGET 2022 - Discours du Maire -**



Mesdames, Messieurs, Chers collègues,

Il me fait plaisir de vous dévoiler les prévisions budgétaires pour l'exercice financier de 2022. Ce budget, le premier de ce nouveau mandat, est le résultat du travail coordonné des fonctionnaires et des membres du conseil qui ont collaboré pour établir les priorités et orientations de la nouvelle année. Le plan triennal d'immobilisations pour les années 2022, 2023 et 2024 sera aussi déposé à la présente séance.

Avant de vous présenter les faits saillants, je tiens à vous faire part du contexte particulier dont nous avons dû tenir compte dans l'élaboration de ce budget.

### **CONTEXTE**

L'année 2021 aura été exceptionnelle à plusieurs niveaux. Bien sûr, cette deuxième année de mesures sanitaires et de restrictions liées à la pandémie COVID-19 nous a tenu en haleine, mais il faut également souligner que le développement de la Municipalité s'est accéléré de façon fulgurante. Que ce soit dans l'émission des permis de construction, des ventes de maisons et des ventes de terrains dans le parc d'affaires, nous avons battu tous les records et de loin. Évidemment, cette effervescence économique a un impact positif sur nos résultats financiers de 2021, mais également sur la préparation du budget 2022.

Il faut cependant mentionner, et cela affecte chacune de nos familles, que l'activité économique intense des derniers mois a un impact à la hausse important sur les prix de tous les biens et services que nous consommons, et cela est vrai également pour les dépenses municipales et celles de la MRC.

Ainsi, l'augmentation de nos quotes-parts à la MRC des Collines-de-l'Outaouais pour 2022 s'élève à 4.76 %, ce qui représente près de 92 000 \$ d'augmentation auxquels s'ajouteront environ 30 000 \$ si le transfert de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette dans la MRC de Papineau est confirmé. Cet élément a un grand impact considérant que cette augmentation des quotes-parts équivaut à une augmentation de près de 2 % de nos comptes de taxes.

Je tiens à souligner que les travaux de préparation du budget se sont déroulés rondement et dans un esprit de collaboration avec le conseil municipal nouvellement élu. Ce n'est pas le fruit du hasard si je suis en mesure de vous présenter, encore cette année, un budget cohérent et bien équilibré. C'est grâce à un excellent travail d'équipe.

### **GEL DE TOUS LES TAUX DE TAXES FONCIÈRES ET DES TARIFICATIONS**

Je suis très fier d'annoncer que, grâce aux excellents résultats financiers et du surplus anticipé pour 2021 ainsi que du surplus réalisé en 2020, nous avons été en mesure de palier à la hausse des prix des biens et services, et d'équilibrer le budget 2022, sans avoir à augmenter le taux des taxes foncières et des différents tarifs (telles que la cueillette des matières résiduelles et la vidange des fosses septiques); qui plus est, sans avoir à couper au niveau de la qualité de nos services.

Nous croyons que ce gel du compte de taxe aidera nos familles à absorber en partie l'impact de l'inflation qui sévit actuellement.



## BUDGET D'INVESTISSEMENT

Au niveau du budget d'investissement, nous continuerons nos efforts dans l'amélioration de notre réseau routier en 2022 avec plus de deux millions de dollars d'investissement prévus sans compter divers projets d'amélioration locale qui pourraient s'ajouter. Nous devrions intensifier en 2022 la mise en œuvre de notre plan de développement de l'ancien site de Champboisé avec quelques investissements majeurs. Des sommes importantes ont également été prévues pour l'amélioration de nos parcs. Enfin, nous procéderons à l'acquisition d'un camion neuf pour la vidange des fosses septiques. Ainsi, notre budget d'investissement pour l'année à venir se chiffrera à 5 824 900 \$.

## AUTRES PROJETS SPÉCIAUX

Nous entendons poursuivre ou entreprendre certains projets spéciaux tels que :

- Poursuivre notre démarche récemment entreprise pour réviser notre structure organisationnelle dans le but de mieux l'adapter à affronter les défis de développement des années à venir, cela impliquera assurément la dotation de nouveaux postes cadres ;
- Entreprendre la révision de notre plan et de nos règlements d'urbanisme à la suite de l'entrée en vigueur du nouveau schéma d'aménagement et de développement régional ;
- Poursuivre notre accompagnement du promoteur du projet commercial des *Portes de l'Est* au carrefour giratoire 309/315 afin d'assurer un développement harmonieux de ce secteur ;
- Poursuivre notre collaboration avec le Centre de services scolaires au Cœur des Vallées dans le cadre de la construction de l'école des Grands-pins ;
- Examiner la possibilité d'ouvrir une nouvelle phase de notre parc d'affaires ;
- Mettre en œuvre notre politique d'apaisement de la circulation.

## LE BUDGET EN BREF

Avant de terminer, revoyons en bref ce que propose le budget 2022 :

- Un gel de tous les taux de taxes foncières et des tarifications
- Un budget d'investissement de près de 6 000 000 \$
- L'ensemble du budget de fonctionnement de la municipalité sera de l'ordre de 9 278 768 \$ comparativement à 8 763 960 \$ en 2021, soit une augmentation de 6 %.

*Mesdames, messieurs, l'élaboration d'un budget municipal constitue un effort collectif. Je désire remercier tous mes collègues et les employés de la municipalité qui ont contribué à sa préparation. Je remercie également les citoyens et citoyennes qui nous ont accordé leur confiance lors des dernières élections et qui nous ont soumis leurs suggestions pendant la campagne électorale.*

*En terminant, je profite de l'occasion pour vous souhaiter, en mon nom personnel et aux noms de tous les conseillers et de tous les employés municipaux, nos meilleurs vœux du temps des Fêtes. Que la paix, la santé et la sérénité vous accompagnent tout au long de l'année 2022.*

**Marc Louis-Seize**  
MAIRE DE L'ANGE-GARDIEN



## BUDGET DE FONCTIONNEMENT PRÉVISIONS DE REVENUS

REVENUS	BUDGET ORIGINAL 2022	BUDGET ORIGINAL 2021
TAXES	7 106 255 \$	6 790 046 \$
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	29 444 \$	29 292 \$
TRANSFERTS	616 130 \$	676 582 \$
SERVICES RENDUS	130 074 \$	132 965 \$
IMPOSITIONS DE DROITS	960 000 \$	892 000 \$
INTÉRÊTS ET PÉNALITÉS	54 000 \$	51 500 \$
AUTRES REVENUS	382 865 \$	191 575 \$
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>9 278 768 \$</b>	<b>8 763 960 \$</b>

## PRÉVISIONS DE DÉPENSES

DÉPENSES PAR FONCTION	BUDGET ORIGINAL 2022	BUDGET ORIGINAL 2021
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	1 374 228 \$	1 327 661 \$
SÉCURITÉ PUBLIQUE		
POLICE RÉGIONALE ET 911	1 456 160 \$	1 358 753 \$
PROTECTION INCENDIE	553 836 \$	540 371 \$
PREMIERS RÉPONDANTS	114 643 \$	111 289 \$
AUTRES – SÉCURITÉ CIVILE	41 500 \$	42 500 \$
TRANSPORT	2 206 685 \$	1 728 498 \$
HYGIÈNE DU MILIEU	1 070 253 \$	1 046 676 \$
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE	12 870 \$	12 000 \$
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT	617 210 \$	589 002 \$
LOISIRS ET CULTURE	1 226 881 \$	1 065 174 \$
FRAIS DE FINANCEMENT	324 534 \$	262 148 \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>8 998 800 \$</b>	<b>8 084 072 \$</b>
REMBOURSEMENT DE LA DETTE	631 381 \$	619 633 \$
AFFECTATION DU SURPLUS ACCUMULÉ	(146 648 \$)	(120 321 \$)
AUTRES AFFECTATIONS	(204 765 \$)	180 576 \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES ET AFFECTATIONS</b>	<b>9 278 768 \$</b>	<b>8 763 960 \$</b>

## PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

DÉPENSES	2022	2023	2024	TOTAL	FINANCEMENT	2021	2022	2023	TOTAL
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>									
Équipements	1 500 \$			1 500 \$	Transferts	993 800 \$	350 000 \$	350 000 \$	1 693 800 \$
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>									
Équipements	81 000 \$			81 000 \$	Surplus affectés	100 000 \$			100 000 \$
Bornes fontaines	15 000 \$	15 000 \$	15 000 \$	45 000 \$	Surplus non affecté	471 100 \$			471 100 \$
<b>TRANSPORT</b>									
Infrastructures routières	4 101 600 \$	350 000 \$	350 000 \$	4 801 600 \$	Fonds réservés	415 000 \$	15 000 \$	15 000 \$	445 000 \$
Équipements	129 900 \$			129 900 \$					
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>									
Équipement	900 \$			900 \$	Emprunts à long terme pour des projets d'amélioration locale	2 100 000 \$			2 100 000 \$
Matériel roulant	480 000 \$			480 000 \$					
<b>URBANISME</b>									
Équipements de bureau	1 000 \$			1 000 \$	Autres emprunts à long terme	1 745 000 \$			1 745 000 \$
<b>LOISIRS</b>									
Aménagements de parcs et équipements	314 000 \$			314 000 \$					
Projets à Champboisé	700 000 \$			700 000 \$					
<b>TOTAL ANNUEL</b>	<b>5 824 900 \$</b>	<b>365 000 \$</b>	<b>365 000 \$</b>	<b>6 554 900 \$</b>	<b>TOTAL ANNUEL</b>	<b>5 824 900 \$</b>	<b>365 000 \$</b>	<b>365 000 \$</b>	<b>6 554 900 \$</b>

## **BUDGET 2022**

### **- Mayor's speech -**



Ladies, Gentlemen, Dear colleagues,

I'm pleased to unveil the budget estimates for fiscal year 2022. This budget, the first of this new mandate, is the result of the coordinated work of the municipal staff and the members of the council, who cooperated to set the new year's priorities and directions. The Three-Year Capital Investment Plan for 2022, 2023 and 2024 will also be tabled at this meeting. Before presenting the highlights, I want to share with you the special context we had to take into account in the preparation of this budget.

#### **CONTEXT**

The year 2021 was exceptional in several respects. This second year of sanitary measures and restrictions linked to the COVID-19 pandemic held us in suspense, but it should also be noted that the Municipality's development grew tremendously. Whether in terms building permits, home sales or sales of lands in the business park, we broke all records by far. Of course, this economic vitality has a positive impact on our financial results for 2021, but also on the preparation of the 2022 budget. However, it should be pointed out, and this affects each of our families, that the intense economic activity of the last months entails a significant increase in the price of all goods and services we consume, and this also holds true for municipal expenses and those of the Regional County Municipality (RCM). In this way, the increase of our proportionate shares to the Collines de l'Outaouais RCM in 2022 amounts to 4.76%, that is about \$92,000, plus another \$30,000 or so if the transfer of the Municipality of Notre-Dame-de-la-Salette to the Papineau RCM is confirmed. This increase would have a significant impact as it represents nearly 2% of our tax bills. I want to emphasize that the preparation of the budget went efficiently and with an attitude of cooperation with the newly elected municipal council. It is not by chance that I'm able to present, again this year, a consistent and well-balanced budget, it is because of an excellent teamwork.

#### **FREEZE OF ALL PROPERTY TAX RATES AND FEES**

I'm very proud to announce that thanks to the excellent financial results, the anticipated surplus for 2021 and the achieved in 2020, we've been able to offset the increase in the price of goods and services and balance the 2022 budget without having to increase the property tax rates and the various fees for the collection of residual materials and the emptying of septic tanks without having to lower the level and quality of our services. We believe that this tax freeze will help our families absorb the impact of inflation that is taking place.

#### **CAPITAL BUDGET**

With regard to the capital budget, we will continue in 2022 our efforts to improve our road network with a planned investment of nearly two million dollars, along with various local improvement projects that might be added. We should intensify the implementation of our development plan for the former Champboisé site. Significant monies have also been allocated to improve our parks. Finally, we'll proceed with the acquisition of a new truck for the emptying of septic tanks. As such, our capital budget for the coming year amounts to \$5,824,900.

#### **OTHER SPECIAL PROJECTS**

We intend to pursue or undertake certain special projects, such as the following:

- Continue the process we recently undertook to review our organizational structure in order to better adapt to the development challenges of the coming years, which will certainly involve the staffing of new executive positions.
- Undertake the review of our development plan and planning by-law following the entry into force of the new regional land use planning and development scheme.
- Pursue our support to the proponent of the Portes de l'Est commercial project at the 309/315 roundabout, to ensure a harmonious development of this area.
- Maintain our cooperation with the Centre de services scolaires au Cœur-des-Vallées towards the construction of the Grands-Pins school.
- Consider the possibility of opening a new phase of our business park.
- Implement our traffic calming policy.

#### **THE BUDGET IN BRIEF**

Before closing, let's recall what the 2022 budget is proposing : A freeze of all property tax rates and fees | A capital budget of nearly \$6,000,000 | The Municipality's overall operating budget amounting to \$9,278,768, compared to \$8,763,960 in 2021, that is a 6% increase.

*Ladies and Gentlemen, the preparation of a municipal budget is a collective effort. I'd like to thank all my colleagues and the municipal employees who took part in this exercise. I also thank the citizens who placed their trust in us in the last election and submitted suggestions to us during the electoral campaign. In closing, I take this opportunity to offer you, on behalf of myself and all the councillors and municipal employees, our best wishes for the festive season. May peace, health and serenity be with you throughout 2022.*

**Marc Louis-Seize, Mayor**